



속보: 2011년 10월 24일

CUOMO 주지사, 뉴욕주립 박물관 (NEW YORK STATE MUSEUM) 및 국립 9.11 기념 박물관 (NATIONAL SEPTEMBER 11 MEMORIAL & MUSEUM)의 포트 드럼 (FORT DRUM) 9/11 전시회 발표

Andrew M. Cuomo 주지사와 뉴욕주립 박물관 (New York State Museum) 및 국립 9/11 기념 박물관 (National September 11 Memorial & Museum)은 Jefferson County 카운티에 위치한 포트 드럼 미국 기지에서 열리는 “뉴욕은 기억합니다” (“New York Remembers”) 전시회 개방을 오늘 발표했습니다.

전시회는 포트 드럼 (Fort Drum) 군인들과 그들의 가족들이 2001년 9월 11일 테러공격에 의한 희생자들과 평화 및 회복을 위해 노력해 준 셀 수 없는 영웅들을 기억하고, 우리의 자유를 위해 싸우고 있는 국군장병들에게 경의를 표할 장소가 될 것입니다. 전시회는 주립 박물관 및 국립 9/11 기념 박물관 ((National September 11 Memorial & Museum) 소장품 중의 여러 역사적 물품들을 특별전시합니다. 물품들에 따르는 이야기들도 전시회의 일부분으로써 설명될 것입니다.

Cuomo 주지사는, “이 물품들은 포트 드럼 (Fort Drum) 지역사회가 비극적인 9/11 사태를 기억할 모임의 장소를 제공할 것입니다. 우리 나라의 남녀 군인들은 그 분별없는 테러행위의 여파로 인해 미국을 보호하고, 우리 나라를 안전하게 지키기 위해 엄청난 값을 치루고 있습니다. 포트 드럼 (Fort Drum)은 9/11 공격에 대한 군사적 대응의 일환으로 병력을 배치했으며, 이들은 아프가니스탄 지상 최초의 재래식 병력들 중 일부였습니다. 이 전시회는 9/11 이후 우리 주 및 국가를 화합시킨 끊을 수 없는 단결의 힘을 늘 상기시켜 줄 것입니다.” 라고 말했습니다.

Joe Daniels 국립 9/11 기념 박물관(National September 11 Memorial & Museum) 회장은, “이 전시회는 포트 드럼 (Fort Drum)의 군인들과 가족들이 9/11 공격으로 잃은 남녀노소를 기억하고 기릴 수 있도록 도우며, 우리로 하여금 그들의 훌륭한 노고에 감사를 표할 수 있게 합니다. 저는 주지사에게 국립 9/11 기념 박물관 (National September 11 Memorial & Museum)의 우선 목표인 국립 9/11 기념 박물관 (National September 11 Memorial & Museum) 보존에 대한 그의 헌신에 감사를 드리고 싶습니다.” 라고 말했습니다.

Mark Schaming 뉴욕주립 박물관 (New York State Museum) 관장은, “뉴욕주립 박물관 (New York State Museum)은 Cuomo 주지사와 계속해서 협력하여 모든 뉴욕인들이 9/11의 10주년을 기념하는 것을 도울 수 있어 매우 기쁘게 생각합니다. 포트 드럼 (Fort Drum)미군 기지는 그라운드 제로로부터 주 반대편에 있으나, 포트 드럼 (Fort Drum)

커뮤니티의 구성원들의 삶은 그 공격에 인해 영원히 변경되었습니다. 포트 드럼 (Fort Drum) 군인들은 우리 주 및 국가를 보호하기 위해 매일 일하고 있으며, 저는 이 전시회가 힘과 반영의 원천이 되기를 바랍니다.” 라고 말했습니다.

포트 드럼 (Fort Drum) 수비대 사령관인 Noel T. Nicolle 대령은, “2001 년 9 월 11 일 공격과 함께 시작된 10 년간의 전쟁 후에, 저는 포트 드럼 (Fort Drum)은 절대로 그 날의 악행을 잊지 않겠다고 말할 수 있다고 믿습니다. 뉴욕주에서 우리에게 빌려준 이 전시회는 우리에게 그 끔찍한 날의 상실과, 그 날 이후로 우리 군인들, 가족들 및 민간인들이 보여준 셀 수 없는 희생들에 대한 귀중한 반영의 자리를 제공할 것입니다.” 라고 말했습니다.

8 월에, Cuomo 주지사, 뉴욕주립 박물관 (New York State Museum), 및 국립 9/11 기념 박물관 (National September 11 Memorial & Museum)은 9/11 10 주년 기념을 위한 주 전체의 인식의 일환으로 30 군데의 “New York Remembers” 전시회를 만들 것을 발표했습니다. 포트 드럼 (Fort Drum) 전시회는 Directorate of Emergency Services Building 내의 Clark Hall 에 위치합니다. 이곳은 방문가족들이 친척들과 시간을 보낼 수 있는 일반 장소입니다.

Clark Hall Building 10720 및 Directorate of Emergency Services Building 10715 에는 다음을 포함한 전시물들이 전시되어 있습니다:

소방 호스 연결기(Directorate of Emergency Services Building 10715)

FDNY 의 대부분의 장비들은 World Trade Center 붕괴에 파괴되었습니다. 삼백 사십 사명의 FDNY 소방원들이 9/11 에 희생되었고 이는 하루에 잃은 뉴욕 소방원의 최다수입니다.

Marriott 출입 카드 (Directorate of Emergency Services Building 10715)

The New York Marriott World Trade Center 는 Twin Towers 사이 연결부분에 위치했습니다. 이것은 South Tower 의 일부분이 그 위로 붕괴될 때 무너졌습니다..

볼트 (Directorate of Emergency Services Building 10715)

World Trade Center 의 철골에서 나온 볼트.

연발식 권총 (Directorate of Emergency Services Building 10715)

World Trade Center Building 6 에 있던 수많은 관공서들은 중요한 형사 증거 및 서류를 잃었습니다. 그라운드 제로 또는 Fresh Kills 쓰레기 매립지에서는 소구경 반자동식 권총으로부터 자동 소총까지 대략 200 - 400 대의 총이 보류 형사 사건 및 정부 기밀서류 등과 함께 발견되었습니다.

비행기 동체 조각 (Clark Hall Building 10720)

착륙 장치: UA 175 편 또는 AA 11 편에서 나온 동체 조각. 잠재적인 범죄 증거로써 동체 조각은 FBI 사건 번호와 Richard Marx 특수요원의 서명이 함께 표기되어 있습니다..

뉴욕주립 박물관 (NEW YORK STATE MUSEUM)

2,000 점 이상의 물건들을 보유하고 있는 뉴욕주립 박물관은 2001 년 9 월 11 일 이후 World Trade Center 자리로부터 발견된 물건들의 국내 최대 저장소입니다. 공격 후 몇 주 내에,

주립 박물관 직원들은 WTC 자리에서 작업을 문서화하고, 그 후 Fresh Kills 에서의 WTC 복구작업 (Recovery Operation)에서 수많은 시간을 보내며 모든 물건들을 검열했습니다. 공격 후 10 개월 안에, FBI 와 NYPD 는 50,000 개 이상의 개인 소유품들을 되찾았습니다. 박물관은 또한 수백장의 사진, 인터뷰, 및 영상으로 Fresh Kills 작업을 서류화했습니다.

FBI 와 NYPD 는 범죄 증거 또는 개인 소유물이 아니므로 범죄 현장에 중요하지 않은 것으로 지정된 모든 물건들은 박물관으로 옮겨졌습니다. 수집품목은 구조 물건, 건물 조각, 생활용품, 및 그 외 현장에서 발견된 물건들을 포함합니다. Fresh Kills 에서 수집된 물건 중 개인 소유로 확인될 수 있는 물건은 주립 박물관에 보관되지 않았습니다. FDNY 트럭 같은 차량은 특정 기관에 의한 기증서를 통해 FDNY 에 의해 주립 박물관에 양도되었습니다. 쌍둥이 빌딩에 추락한 두 비행기의 49 개 조각은 FBI 에 의해 주립 박물관 (State Museum)에 옮겨졌습니다. 여기에는 동체, 내부 및 엔진 부품이 포함됩니다.

주립 박물관은 또한 뉴욕시 지역, 뉴욕주, 및 전 세계로부터 보내진 다수의 동정품들을 소장합니다.

국립 9/11 기념 박물관 (NATIONAL SEPTEMBER 11 MEMORIAL & MUSEUM)

국립 9/11 기념 박물관 (National September 11 Memorial & Museum)은 World Trade Center 의 기념 박물관 (The Memorial & Museum)의 설계, 자금조달, 프로그래밍, 및 운영을 감독하는 비영리 단체입니다. 기념 박물관은 16 에이커의 World Trade Center 자리 중 8 에 위치하게 될 것입니다. 기념관은 9/11 공격 10 주년에 봉헌되었고 그 다음날 대중에게 개관되었습니다. 박물관은 2012 년 9 월에 개관됩니다.

기념관은 2001 년 9 월 11 일 및 1993 년 2 월 26 일의 끔찍한 공격에 희생된 수천명을 기립니다. Michael Arad 와 Peter Walker 가 디자인한 설계는 원래 Twin Towers 의 공간에 두 개의 투영 호수와 나무들이 심어진 광장이 있습니다.

박물관은 9/11 사건과 연관된 기념 물품들을 전시할 것이며, 2001 년과 1993 년 공격 및 여파에 대한 이야기를 중심으로 한 상실, 연민, 심판, 그리고 회복의 친밀한 이야기들을 보여줄 것입니다. 이는 9/11 사건에 대한 특정적이고 보편적인 의미를 모두 포용하는 핵심적인 메시지를 소통하며, 이 사건들이 개인의 삶, 지역, 국가 및 국제 사회에 미친 영향을 문서화하고, 또한 글로벌 사회에 미치는 이 사건들의 지속적인 의미를 탐구할 것입니다.

###

추가 뉴스는 웹사이트에 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418